

**NÁVOD NA OBSLUHU / Odvlhčovač vzduchu BIET DC40L HEPA**  
**NÁVOD K OBSLUZE / Odvlhčovač vzduchu BIET DC40L HEPA**

## 1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

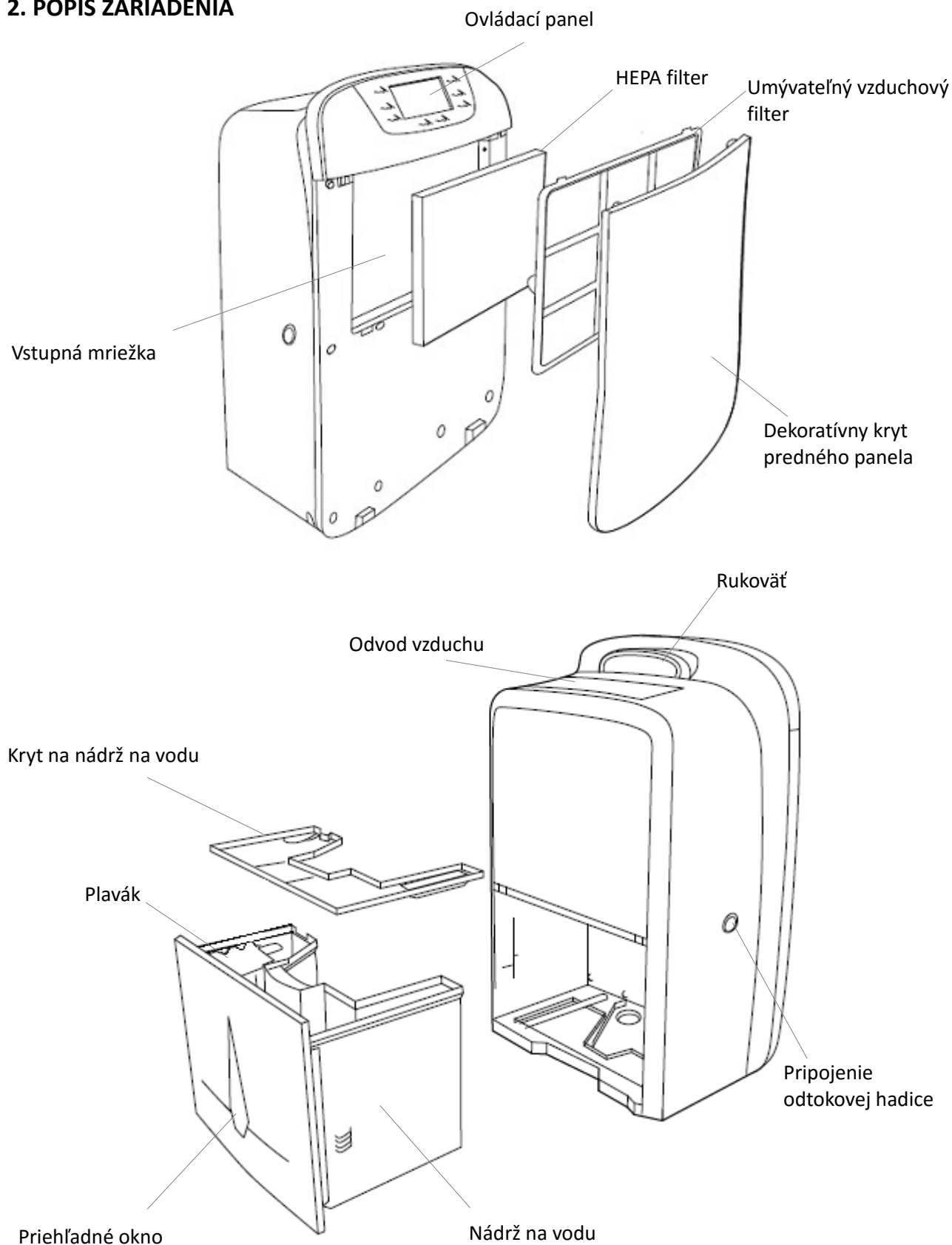
Prosím, pozorne si prečítajte návod pred prvým použitím odvlhčovača. Pri inštalácii a používaní tohto zariadenia je nutné dodržiavať základné bezpečnostné pokyny. Uschovajte tento návod na použitie v prípade neskoršej opravy alebo údržby.

### Upozornenie:

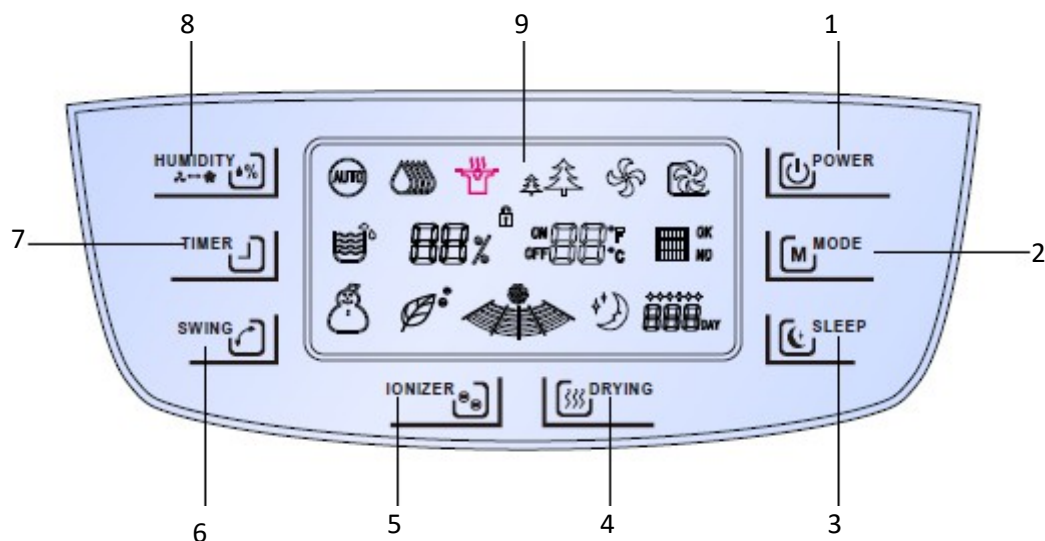
Tento výrobok nie je určený na použitie osobami s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom znalostí obsluhy s výnimkou prípadov, keď sú pod dozorom alebo dostávajú pokyny týkajúce sa používania spotrebiča od osoby, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť. Zabráňte deťom, aby sa hrali so zariadením.

- Používajte len elektrické napájanie 220-240 V. Iné typy elektrického napájania môžu spôsobiť požiar, skrat na zariadení, alebo zásah elektrickým prúdom.
- Okolité teplota pre tento odvlhčovač je 5 až 32 °C. Pri teplote mimo tohto rozsahu, nebude odvlhčovač správne fungovať.
- Prosím, umiestnite tento odvlhčovač na rovnú a stabilnú podlahu, pre zníženie vibrácií a hluku.
- Zariadenie nepoužívajte v prípade, že sú kábel alebo zástrčka elektrického napájania poškodené alebo nedostatočne zasunuté do zásuvky elektrickej siete.
- Ak je poškodený kábel elektrického napájania, výrobca, predajca alebo podobné kvalifikované osoby ho musia vymeniť, aby sa zabránilo vzniku nebezpečných situácií.
- Ak zistíte niečo neprirodzené, napr. zápach po spálení, zariadenie zastavte a vytiahnite zástrčku elektrického napájania zo zásuvky elektrickej siete.
- Nedemontujte ochranné kryty zariadenia, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Prístroj je určený len pre vnútorné použitie a nie na iné účely.
- Pred čistením alebo premiestňovaním zariadenia ho vypnite a zástrčku elektrického napájania vytiahnite zo zásuvky elektrickej siete.
- Nepoškodzujte, nemeňte tvar, bezdôvodne neohýbajte, neťahajte, nekrúťte káblom elektrického napájania a nepoužívajte ho, ak je zamotaný. Na kábel takisto neumiestňujte ťažké predmety a neprepichujte ho.
- Zariadenie nepoužívajte tam, kde by bolo vystavené priamemu slnečnému žiareniu, dažďu alebo vetru.
- Vstupné alebo výstupné otvory vzduchu neupchávajúte bielizňou, odevom, záclonami a pod..
- Sami zariadenie nedemontujte, neupravujte a nevykonávajte na ňom údržbu.
- Zariadenie neobsluhujte mokrými rukami.
- Ak sa zariadenie nebude dlhšiu dobu používať, vytiahnite zástrčku elektrického napájania zo zásuvky elektrickej siete.
- Prístroj nepoužívajte bez vzduchového filtra.
- Na zariadenie nevylietajte, nesadajte, ani sa oň neopierajte a neukladajte naň ťažké predmety.
- V blízkosti zariadenia nepoužívajte horľavé látky, napr. sprej na vlasy, insekticídy a pod.. Zariadenie neutierajte benzénom alebo riedidlom.
- Ak zariadenie používate tam, kde sa zdržiavajú domáce zvieratá, dávajte pozor, aby na zariadenie nemočili a nehrýzli do kábla elektrického napájania.
- Zariadenie, napájací kábel a vidlicu neponárajte do vody alebo iných kvapalín, aby nedošlo poškodeniu alebo úrazu elektrickým prúdom. Chráňte prístroj pred priamym kontaktom s vodou alebo inými tekutinami.
- Nenakláňajte zariadenie, aby nevytekla voda z nádržky na vodu.
- Rastliny alebo zvieratá nevystavujte priamemu prúdeniu vzduchu zo zariadenia.
- Používajte odvlhčovač iba v súlade s pokynmi uvedených v tomto návode.

## 2. POPIS ZARIADENIA

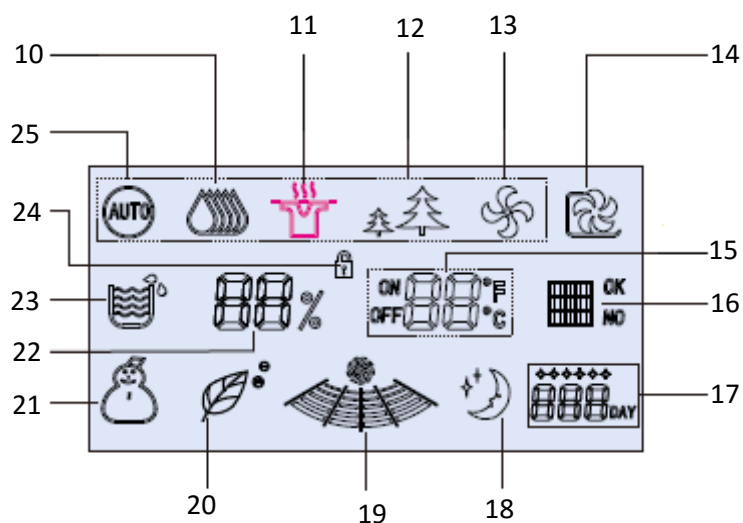


## 2.1 OVLÁDACÍ PANEL



1	<b>POWER:</b> zapnutie alebo vypnutie zariadenia
2	<b>MODE:</b> výber režimu: automatické odvlhčovanie, intenzívne odvlhčovanie, mierne odvlhčovanie, čistenie vzduchu a.t.d'.. Stlačením tlačidla MODE na viac ako 2 sekundy aktivujete detskú poistku.
3	<b>SLEEP:</b> tlačidlo zapnutia alebo vypnutia nočného režimu.
4	<b>DRYING:</b> zapnutie samočistiacej funkcie.
5	<b>IONIZER:</b> aktivuje dodatočné čistenie vzduchu ionizáciou (možné len vtedy, keď je inštalovaný HEPA filter).
6	<b>SWING:</b> tlačidlo zapnutia alebo vypnutia automatického pohybu vetracej klapky.
7	<b>TIMER:</b> nastavenie automatického zapnutia alebo vypnutia zariadenia.
8	<b>HUMIDITY:</b> tlačidlo pre výber: relatívnej vlhkosti (40% až 70% v krokoch po 5%), nastavenie rýchlosti ventilátora pri čistení vzduchu a ventilačného režimu (nízke alebo vysoké).
9	<b>LCD displej</b>

## 2.2 LCD Displej



10	Ikona výkonné odvlhčovanie	
11	Ikona sušenie prádla	
12	Ikona čistenia vzduchu	
13	Ikona ventilácie	
14	Ikona funkcie samočistenia	
15	Ikona zobrazenia teploty a času	
16	Ikona filtra:	OK – HEPA filter je vložený.
		NO – HEPA filter nie je vložený.
17	Ikona užívania filtra:	Označenie dní: na displeji sa zobrazí, koľko dní sa filter používa.
		Označenie hodín (hviezda): 1 hviezda = 4 hodiny, max. 6 hviezd = 24 hod.
18	Ikona nočného režimu	
19	Ikona rýchlosti ventilátora:	Dynamické zobrazenie rýchlosti ventilátora: pomale otáčanie = nízka rýchlosť ventilátora rýchle otáčanie = vysoká rýchlosť ventilátora
		Dynamické zobrazenie pre funkciu hojdačka: Zvislá čiara sa pohybuje zľava doprava
20	Ikona ionizácie:	Čistenie vzduchu ionizáciou (je možné len vtedy, keď je nainštalovaný HEPA filter).
21	Ikona nízkej teploty okolia:	Zobrazí sa pri teplotách medzi 5 °C a 15 °C. Bliká pri teplotách nižších ako 5 °C.
22	Ikona vlhkosti	
23	Ikona plná nádrž na vodu	
24	Ikona detskej poistky:	Stlačte tlačidlo MODE (2) na viac ako 2 s. pre zapnutie poistky.
25	Ikona automatického režimu	

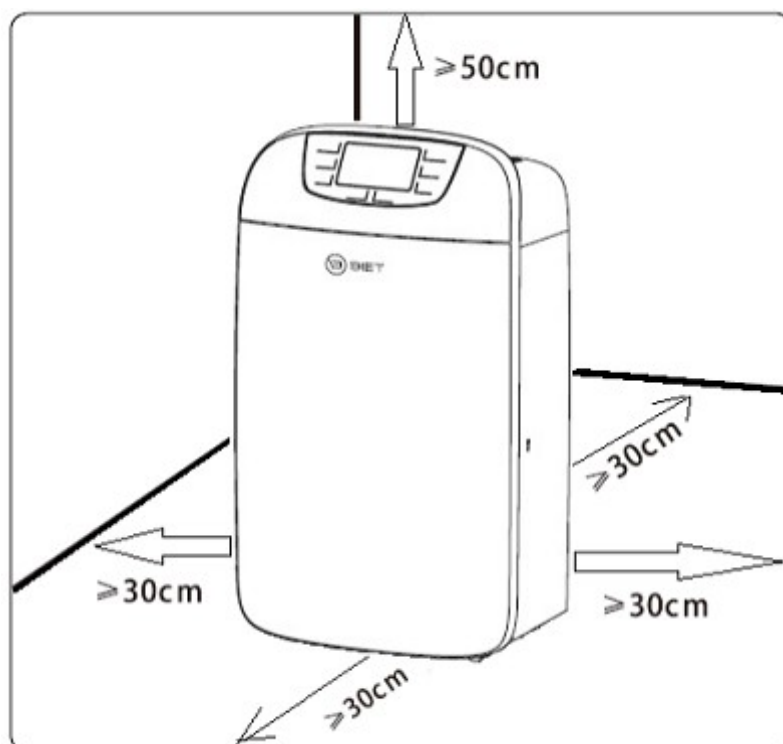
### 3. UMIESTNENIE ZARIADENIA

Pred zapojením zariadenia, skontrolujte stav napájacieho kábla. Ak máte nejaké pochybnosti, obráťte sa na zákaznícky servis.

S ohľadom na úsporu energie, neotvárajte okná ani dvere, keď je zariadenie spustené.

Postavte prístroj do vzpriamenej a stabilnej polohy. Zariadenie umiestnite na rovnú a stabilnú podlahu. Pri umiestnení zariadenia dodržujte minimálnu vzdialenosť od stien alebo iných predmetov, ako je zobrazené na obrázku nižšie.

Na odstránenie hluku a vibrácií vzniknuté zo zapnutého zariadenia, položte pod zariadenie podložku.



## 4. PREVÁDZKOVÉ METÓDY

### Zapojenie zariadenia

Prosím, pripojte toto zariadenie k správnej elektrickej sieti. Prevádzkové napätie pre tento odvlhčovač je 220-240 V ~ 50 Hz.

### 4.1 Zapnutie zariadenia

Stlačením tlačidla POWER (1) zapnete toto zariadenie.

Pri prvom zapnutí sa zariadenie spustí v automatickom režime.

V prípade, že zariadenie už bolo predtým používané, pri zapnutí sa spustí v poslednom nastavenom prevádzkovom režime.

### 4.2 Nastavenie automatického zapnutia

V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo TIMER (7), na LCD displeji bude blikať 88, opäť stlačte tlačidlo TIMER (7) pre nastavenie času, každý jedným stlačením sa zvýši hodnota času o 1 hodinu (stlačením a podržaním tlačidla TIMER sa hodnota času zvýši rýchlejšie).

Po uplynutí nastaveného času sa odvlhčovač automaticky spustí.



**Poznámka:**

Ak chcete zmeniť hodnotu času počas spustenia časovača, znova stlačte tlačidlo TIMER (7) pre zrušenie časovača a hodnotu nastavte ešte raz.

**4.3 Nastavenie automatického vypnutia**

Počas prevádzky odvlhčovača, stlačte tlačidlo TIMER (7), na LCD displeji bude blikať 88 po dobu 5 krát, pre potvrdenie stlačte tlačidlo TIMER (7) pre nastavenie nastaveného času, spôsob nastavenia je rovnaký ako pri nastavení automatického zapnutia zariadenia.

**4.4 Automatické odvlhčovanie**

Stlačte tlačidlo MODE (2) pre výber režimu automatické odvlhčovanie s predvolenou vlhkosťou. Stlačte tlačidlo HUMIDITY (8) pre nastavenie požadovanej relatívnej vlhkosti. Nastavenie je možné v rozmedzí medzi 40% a 70% v krokoch po 5%. Požadovaná vlhkosť sa zobrazuje na LCD displeji cca 5 s., potom sa zobrazí relatívna vlhkosť miestnosti.

**4.5 Výkonné odvlhčovanie (trvalá prevádzka)**

Stlačte tlačidlo MODE (2), až kým sa na displeji nezobrazí ikona pre výkonné odvlhčovanie. Zariadenie odstraňuje vlhkosť zo vzduchu nepretržite a nezávisle od vlhkosti vzduchu v miestnosti.

Rýchlosť ventilátora závisí od vlhkosti vzduchu v miestnosti: Ak je vlhkosť v miestnostiach príliš vysoká, ventilátor beží pri vysokých otáčkach. Ak je vlhkosť v miestnostiach príliš nízka, ventilátor reguluje svoju rýchlosť na nízkej otáčke.

V tomto prevádzkovom režime nie je možné nastaviť relatívnu vlhkosť.

**4.6 Funkcia sušenie prádla**

Zariadenie môže byť použité na sušenie bielizne. Pri umiestňovaní zariadenia alebo sušiča na bielizeň dodržujte minimálne odstupy ako je uvedené v kapitole "Umiestnenie zariadenia".

Stlačte tlačidlo MODE (2) až kým sa na displeji zobrazí ikona funkcie sušenia. Ventilátor beží pri najvyšších rýchlostiach.

V tomto režime môžete zapnúť funkciu "Swing".

**4.7 Ventilácia**

1. Stlačte tlačidlo MODE (2), až kým sa na displeji zobrazí ikona ventilácie.

2. Stlačte tlačidlo HUMIDITY (8) pre voľbu otáčok ventilátora (nízke alebo vysoké).

Ak chcete používať tento režim, najprv vyberte HEPA filter alebo filter s aktívnym uhlím, ak nie, ikona filter bliká, upozorňuje na odstránenie filtra. Týmto spôsobom sa zvýši životnosť HEPA filtra alebo filtra s aktívnym uhlím.

**4.8 Funkcia samočistenia**

Táto funkcia slúži na sušenie vnútorného priestoru zariadenia, aby sa zabránilo tvorbe plesní vo vnútri prístroja v dôsledku zvyškovj vlhkosti.

Funkcia samočistenia by mala byť použitá v prípade, že zariadenie nebude v prevádzke na dlhšie časové obdobie.

1. Stlačte tlačidlo DRYING (4) po dobu cca. 2 sekundy pre zapnutie tejto funkcie.
2. Ak chcete funkciu vypnúť, opätovne stlačte tlačidlo DRYING (4) po dobu cca. 2 sekúnd . Prístroj sa prepne späť do predchádzajúceho režimu. Po stlačení tlačidla POWER (1), funkcia samočistenia sa zastaví a prístroj sa vypne.

Tento režim trvá cca. 1 hodinu. v rámci tejto funkcie zariadenie pracuje nasledovne:

1. Vnútorne zariadenie sa suší pri vysokej rýchlosti ventilátora po dobu cca. 30 minút.
2. Potom, druhý vnútorný proces odvlhčovanie prebieha po dobu cca. 10 minút, počas ktorých je vháňaný vzduch von v širokom uhle.
3. Počas posledných 15 minút, vnútorné zariadenie sa opäť suší pri vysokej rýchlosti ventilátora.

## 5. FUNKCIA ČISTENIE VZDUCHU A INŠTALÁCIA FILTRA

Ventilátor vedie vzduch cez vložený HEPA filter. HEPA filter filtruje častice od veľkosti 20 nanometrov zo vzduchu, čím sa odstráni prach a dymové častice, baktérie, alergény a niektoré vírusy. To zaručuje čerstvý vzduch v miestnosti na 8 hodín.

Ak je aktivovaná funkcia čistenia vzduchu, ventilátor sa rozbehne tiež tak, že vzduch sa čistí HEPA filtrom. V dôsledku toho je čistý vzduch vháňaný do miestnosti. Aby bol zachovaný konštantne vysoký filtračný účinok, je potrebné HEPA filter vymeniť po jednom roku najneskôr alebo skôr v prípade potreby.

Stlačte tlačidlo MODE (2) a vyberte túto funkciu (na LCD displeji sa zobrazí ikona čistenia vzduchu), najskôr si overte či filter (HEPA alebo filtre s aktívnym uhlím) je inštalovaný alebo nie je, ak je vložený ikona filtra na LCD displeji zobrazuje OK. Ventilátor sa spustí pri vysokých otáčkach, rýchlosť ventilátora si môžete nastaviť pomocou tlačidla HUMIDITY (8).

Dobu používania filtra zobrazuje ikona filtra pričom, horná ikona t.j. 6 hviezd predstavujú 24 hodín, 1 hviezda zobrazuje 4 hodiny, 2 hviezdy zobrazujú 8 hodín ... a 6 hviezd zobrazuje každých 24 hodín, ktoré potom priamo prevedie do jedného dňa (číselný údaj = počet dní).

### Poznámka:

Ak v režime čistenia vzduchu je nie HEPA filter vložený, ikona filtra na LCD displeji zobrazuje NO, v tomto prípade odvlhčovač nemôže správne fungovať.

### 5.1 Inštalácia HEPA filtra

#### Krok 1:

Odstráňte dekoratívny kryt na prednom paneli.



#### Krok 2:

Vložte HEPA filter alebo filter s aktívnym uhlím do plastového rámu.



#### Krok 3:

Nasadte dekoratívny kryt späť na predný panel.





## 6. ODVODŇOVANIE

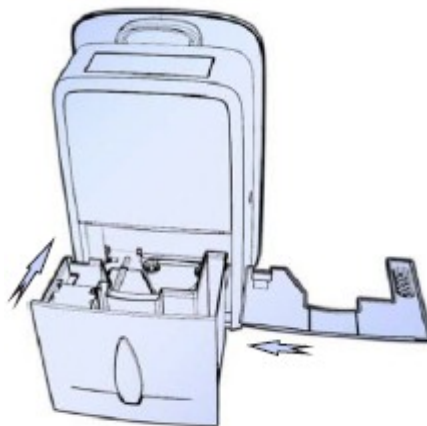
### 6.1 Použitie nádrže na vodu

Keď je nádrž na vodu plná, ikona plná nádrž na vodu bude blikať na LCD displeji a zaznie bzučiak 10 krát. Potreba vyliať vodu z nádrže.

Položte jednu ruku do rukoväte v spodnej časti nádrže a jemne vyberte nádrž na vodu. Odstráňte kryt z nádrže na vodu a vylejte nahromadenú vodu.



Vráťte späť kryt na nádrž na vodu a opatrne vložte nádrž do jednotky, až kým nezapadne do správnej polohy. Znova spustite odvlhčovač.



#### Poznámka:

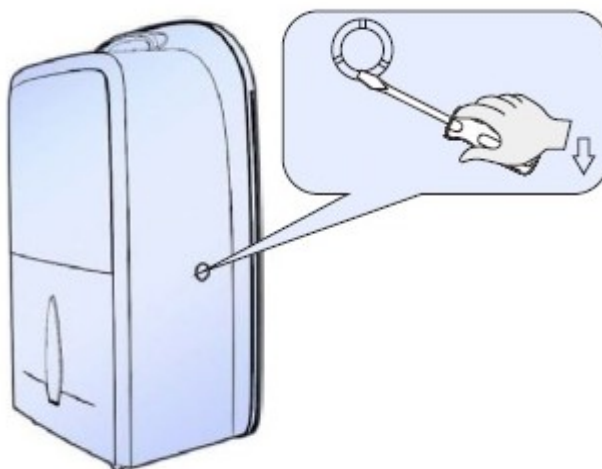
keď je nádrž na vodu plná, vylejte prosím z nej vodu. Pred vložením nádrže do odvlhčovača prosím skontrolujte, či je kryt správne nasadení na nádrži, plavák rotuje flexibilne a potom zasuňte pomocou dvoch rúk do správnej polohy.

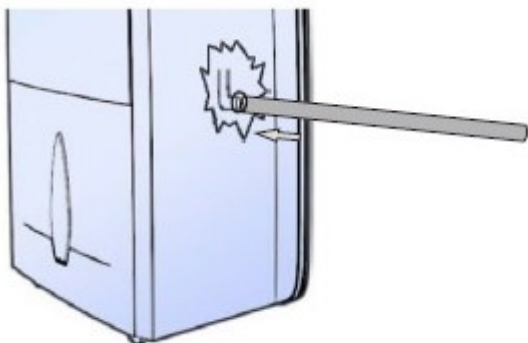
### 6.2 Nepretržité odvodňovanie

Ak nechcete často vylieváť vodu z nádrže no vodu, prosím pripojte odtokovú hadicu (priemer=15 mm) podľa nasledujúcich inštrukcií:

#### Krok 1

Vypnite prístroj a vytiahnite napájací kábel zo zástrčky. Na bočnej strane zariadenia vylomte kryt s vhodným náradím (skrutkovač).

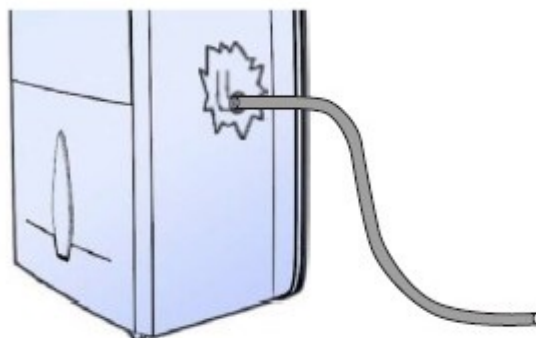


**Krok 2**

Vyberte von zo zariadenia nádrž na vodu.  
Jemne pripojte odtokovú hadicu do otvoru na kontinuálne odvodňovanie.  
Pred spustením zariadenia, skontrolujte pripojenie hadice, aby sa zabránilo úniku vody.

**Krok 3**

Druhý koniec hadice umiestnite do vhodného odpadu alebo dostatočne dimenzovanej zbernej nádoby. Prosím, zabezpečte, aby hadica nebola zalomená.

**Poznámka:**

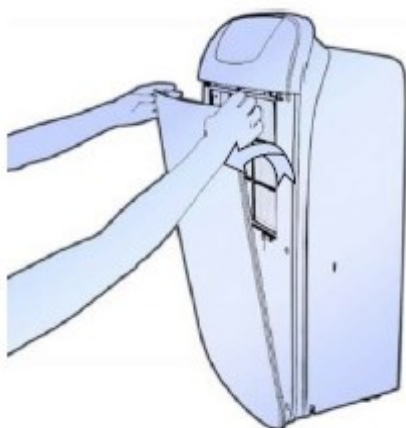
Hadica môže byť pripojené v každom prevádzkovom režime pre nepretržitú prevádzku.  
Ak chcete znova zbierať kondenzát do kondenzačnej nádrže vyťahnite hadicu. Pred skladovaním nechajte hadicu poriadne vyschnúť.

**7. ÚDRŽBA****Upozornenie:**

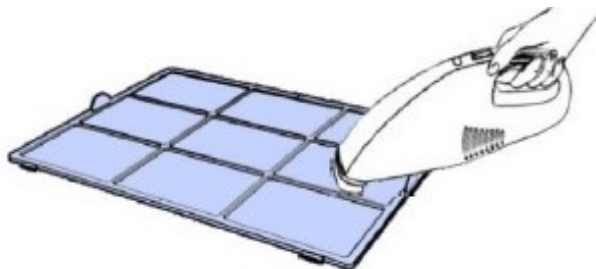
Pred každou údržbou vypnite zariadenie a vyťahnite napájací kábel zo zásuvky, aby sa zabránilo úrazu elektrickým prúdom.  
Nikdy nepoužívajte na čistenie jednotky chemické rozpúšťadlá, benzín, benzén a abrazívne hubky.

**7.1 Čistenie umývateľného vzduchového filtra**

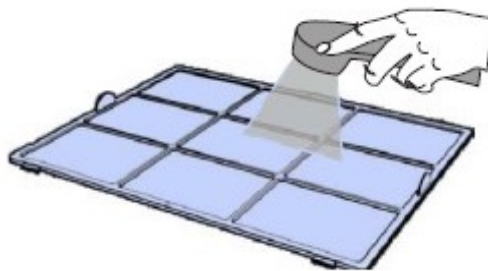
V tomto odvlhčovači sa môže čistiť iba vzduchový filter. Odstráňte dekoratívny kryt z predného panela a vyberte umývateľný vzduchový filter. Vzduchový filter umývajte minimálne raz za dva týždne.



V prípade, že vzduchový filter nie je silné znečistení, na odstránenie prachu s povrchu filtra použite vysávač s vhodným nastavcom.



V prípade, že vzduchový filter veľmi znečistený, je ho potrebné umyť vo vode. Prosím uistite sa, že teplota vody nie je vyššia ako 40 °C.



**Poznámka:**

Aby sa zabránilo deformácií, očistený filter by mal byť položený vo vzdušnom prostredí pre prirodzené sušenie, neumiestňujte ho v blízkosti zdrojov tepla.

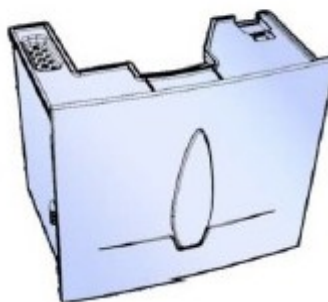
Nikdy nepoužívajte chemické rozpúšťadlá ako lieh, benzín a benzén, atď. na čistenie zariadenia.

**7.2 Čistenie odvlhčovača**

Nádržku na vodu a jej kryt čistite pomocou mäkkej handričky namočenej v studenej alebo v teplej vode, aby sa zabránilo vzniku plesniam.

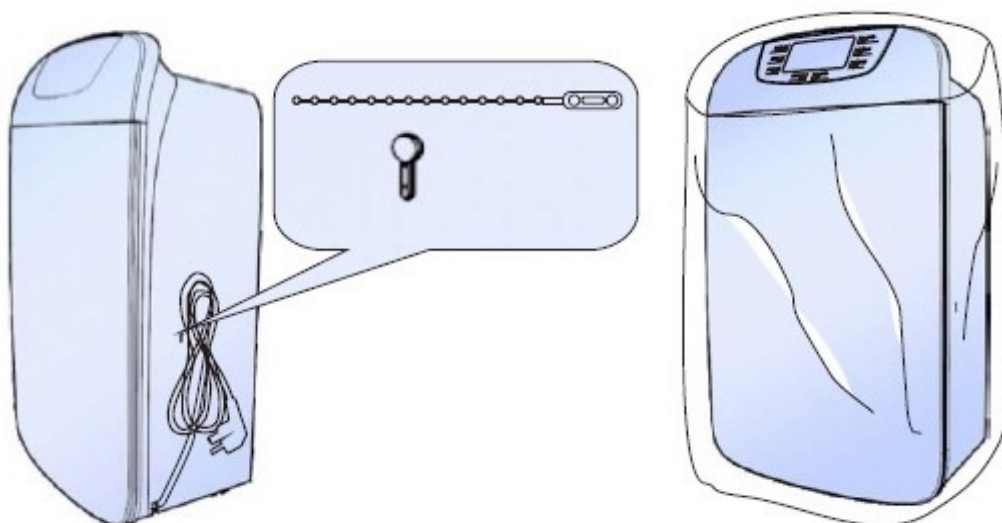
V prípade, že odvlhčovač je veľmi špinavý, na jeho vyčistenie môžu byť použité neutrálne čistiace prostriedky.

Povrch zariadenia utrite pomocou mäkkej vlhkej handričky. Na čistenie nepoužívajte čistiace prostriedky alebo abrazívne hubky, môže to spôsobiť poškodenie plastového krytu.



### 7.3 Skladovanie

Po utretí, upnite napájací kábel a zabaľte celý odvlhčovač do plastového vrečka (ochrana proti prachu) a uložte ho vo vzpriamenej polohe na chladnom a suchom mieste.



## 8. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak nastane niektorá z dole spomenutých situácií, pokúste sa odstrániť problém podľa uvedených pokynov. V prípade, že nedokážete odstrániť poruchu na zariadení podľa uvedených pokynov, kontaktujte zákaznícky servis predajcu.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Zariadenie nepracuje	Je odpojený napájací kábel?	Pripojte napájací kábel do zásuvky.
	Bliká indikátor plná nádrž (Plná alebo zle zasunutá nádrž).	Vylejte vodu z nádrže a zasuňte ju do správnej polohy.
	Je teplota v miestnosti vyššia ako 32°C alebo nižšia ako 5°C?	Aktivuje sa ochrana zariadenia, zariadenie nie je možné spustiť.
Funkcia odvlhčovania nefunguje	Je zanesený vzduchový filter?	Vyčistite vzduchový filter podľa pokynov v kapitole „ÚDRŽBA“.
	Je zablokovaný prívod alebo výfuk vzduchu?	Odstráňte prekážky brániace prúdeniu vzduchu.
Neodvádza žiaden vzduch	Je zanesený vzduchový filter?	Vyčistite vzduchový filter podľa pokynov v kapitole „ÚDRŽBA“.
Hlučná prevádzka.	Je zariadenie naklonené alebo nestabilné?	Umiestnite zariadenie na pevný a rovný povrch.
	Je zanesený vzduchový filter?	Vyčistite vzduchový filter podľa pokynov v kapitole „ÚDRŽBA“.

## 9. TECHNICKÉ ÚDAJE

Názov: Odvlhčovač vzduchu BIET DC40L HEPA  
 Kód: B4003  
 Kapacita odvlhčovania (L/deň,30°C 80% RH): 240 l/deň  
 Menovité napätie: 220 – 240 V~ 50 Hz  
 Menovitý príkon: 600 W  
 Menovitý prúd: 2,6 A  
 Prietok vzduchu: 260 m3/h  
 Kapacita vodnej nádrže: 6 l  
 Hlučnosť: 46 dB(A)  
 Odporúčaná veľkosť miestnosti: 35 - 42 m<sup>2</sup>  
 Rozmery: 410 x 665 x 265 mm (š x v x h)  
 Hmotnosť netto: 19 kg  
 Okolité teplota: 5°C - 32°C

## 10. RECYKLÁCIA

### 10.1 Využitie a likvidácia obalov

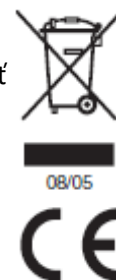
Baliaci papier a vlnitú lepenku – odovzdajte do zberných surovín. Obalová fólia, PE vrecká, plastové diely – vyhadzujte do kontajnerov na plasty.

### 10.2 Likvidácia výrobku po skončení životnosti

Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení (platí v členských krajinách EÚ a ďalších európskych krajinách so zavedeným systémom triedenia odpadu).

Vyobrazený symbol na produkte alebo na obale znamená, že s produktom by sa nemalo nakladať ako s domovým odpadom. Produkt odovzdajte na miesto určené na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Správnou likvidáciou produktu zabránite negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Viac informácií o recyklácii tohto produktu vám poskytne obecný úrad, organizácia na spracovanie domového odpadu alebo predajné miesto, kde ste produkt kúpili.

Tento výrobok



Zmena textu a technických parametrov vyhradená.

## 11. ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Predávajúci poskytuje na tento výrobok záruku na dobu 24 mesiacov od dátumu predaja spotrebiteľovi (uschovajte preto doklad o kúpe - faktúru).

Záruka 24 mesiacov platí iba pre pôvodného kupujúceho, ktorý je uvedený na doklade o kúpe (faktúra), prípadne záručnom liste.

Záruka sa vzťahuje iba na poruchy a chyby, ktoré vznikli v priebehu záručnej doby chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať u predajcu, ktorý výrobok predal spotrebiteľovi.

Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný podľa návodu na obsluhu a pripojený na správne sieťové napätie.

**Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené:**

- nesprávnou inštaláciou,
- nesprávnou údržbou,
- mechanickým poškodením,
- používanie výrobku s iným než doporučeným príslušenstvom,
- neodvratnou udalosťou,
- neodbornými zásahmi,
- nesprávnym zaobchádzaním,
- nevhodným umiestnením.

**Pri reklamácií je nutné predložiť:**

- reklamovaný výrobok,
- originálny nákupný doklad(faktúra), v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi.

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom na prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.

**KONTAKT:** Biet SK s. r. o., Palackého 85/5, 911 01 Trenčín, Slovakia / [www.biet.sk](http://www.biet.sk)

## 1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

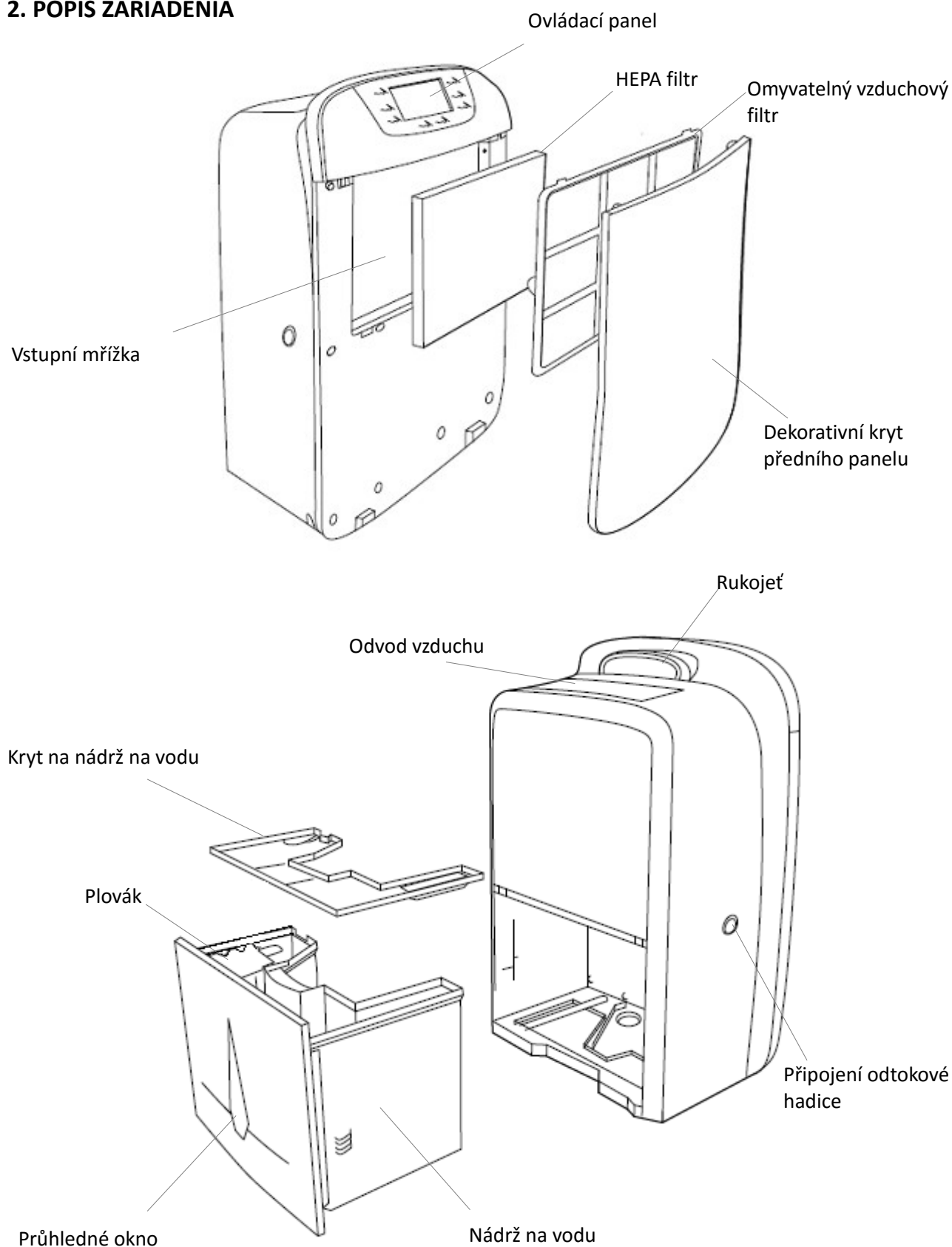
Prosím, pozorně si přečtete návod před prvním použitím odvlhčovače. Při instalaci a používání tohoto zařízení je nutné dodržovat základní bezpečnostní pokyny. Uschovejte tento návod k použití v případě pozdější opravy nebo údržby.

### Upozornění:

Tento výrobek není určen k použití osobami s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem znalostí obsluhy s výjimkou případů, kdy jsou pod dozorem nebo dostávají pokyny týkající se používání spotřebiče od osoby, která je zodpovědná za jejich bezpečnost. Zabraňte dětem, aby si hrály se zařízením.

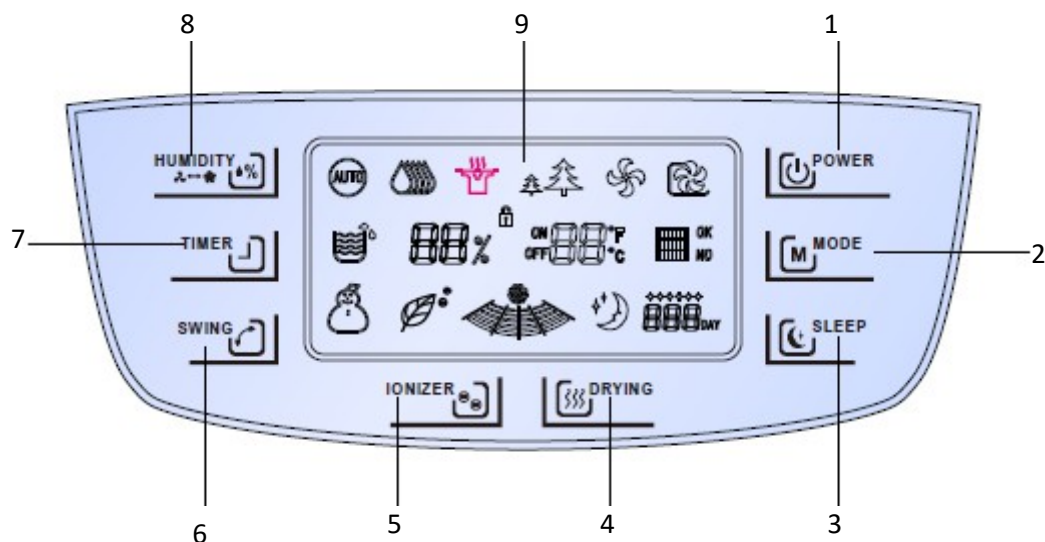
- Používejte pouze elektrické napájení 220-240 V. Jiné typy elektrického napájení mohou způsobit požár, zkrat na zařízení, nebo zásah elektrickým proudem.
- Okolní teplota pro tento odvlhčovač je 5 až 32 °C. Při teplotě mimo tento rozsah, nebude odvlhčovač správně fungovat.
- Prosím, umístěte tento odvlhčovač na rovnou a stabilní podlahu, pro snížení vibrací a hluku.
- Nepoužívejte zařízení v případě, že jsou kabel nebo zástrčka elektrického napájení poškozené nebo nedostatečně zasunuté do zásuvky elektrické sítě.
- Pokud je poškozený kabel elektrického napájení, výrobce, prodejce nebo podobně kvalifikované osoby ho musí vyměnit, aby se zabránilo vzniku nebezpečných situací.
- Pokud zjistíte něco nepřírodního, např. zápach po spálenině, zařízení zastavte a vytáhněte zástrčku elektrického napájení ze zásuvky elektrické sítě.
- Nedomontujte ochranné kryty zařízení, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Přístroj je určen pouze pro vnitřní použití a nikoliv pro jiné účely.
- Před čištěním nebo přemísťováním zařízení jej vypněte a zástrčku elektrického napájení vytáhněte ze zásuvky elektrické sítě.
- Nepoškozujte, neměňte tvar, bezdůvodně neohýbejte, netahejte, nekruťte kabelem elektrického napájení a nepoužívejte jej, pokud je zamotaný. Na kabel také neumisťujte těžké předměty a nepropichujte ho.
- Zařízení nepoužívejte tam, kde by bylo vystaveno přímému slunečnímu záření, dešti nebo větru.
- Vstupní nebo výstupní otvory vzduchu neucpávejte prádlem, oděvem, záclonami apod ..
- Sami zařízení nedomontujte, neupravujte a neprovádějte na něm údržbu.
- Zařízení neobsluhujte mokřýma rukama.
- Pokud se zařízení nebude delší dobu používat, vytáhněte zástrčku elektrického napájení ze zásuvky elektrické sítě.
- Přístroj nepoužívejte bez vzduchového filtru.
- Na zařízení nevylézejte, nesedejte, ani se o něj neopírejte a nepokládejte na něj těžké předměty.
- V blízkosti nepoužívejte hořlavé látky, např. sprej na vlasy, insekticidy apod .. Zařízení neutírejte benzenem nebo ředidlem.
- Pokud zařízení používáte tam, kde se zdržují domácí zvířata, dávejte pozor, aby na zařízení nemočili a nežvýkali do kabelu elektrického napájení.
- Zařízení, napájecí kabel a vidlici neponořujte do vody nebo jiných kapalin, aby nedošlo poškození nebo úrazu elektrickým proudem. Chraňte přístroj před přímým kontaktem s vodou nebo jinými tekutinami.
- Nenaklánějte zařízení, aby nevytekla voda z nádržky na vodu.
- Rostliny nebo zvířata nevystavujte přímému proudění vzduchu ze zařízení.
- Používejte odvlhčovač pouze v souladu s pokyny uvedených v tomto návodu.

## 2. POPIS ZARIADENIA



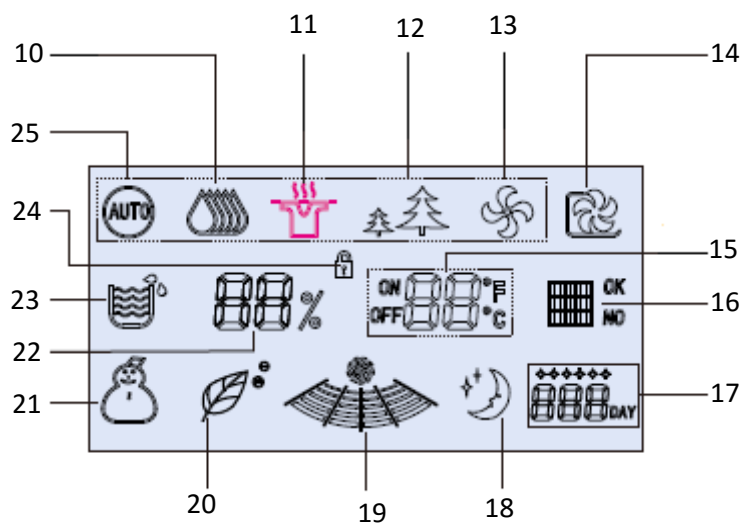


## 2.1 Ovládací panel



1	<b>POWER:</b> zapnutí nebo vypnutí zařízení
2	<b>MODE:</b> výběr režimu automatické odvlhčování, intenzivní odvlhčování, mírně odvlhčování, čištění vzduchu a.t.d.. Stisknutím tlačítka MODE na více než 2 sekundy aktivujete dětskou pojistku.
3	<b>SLEEP:</b> tlačítko zapnutí nebo vypnutí nočního režimu.
4	<b>DRYING:</b> zapnutí samočisticí funkce.
5	<b>IONIZER:</b> aktivuje dodatečné čištění vzduchu ionizací (možné pouze tehdy, když je instalován HEPA filtr).
6	<b>SWING:</b> tlačítko zapnutí nebo vypnutí automatického pohybu větrací klapky.
7	<b>TIMER:</b> nastavení automatického zapnutí nebo vypnutí zařízení.
8	<b>HUMIDITY:</b> tlačítko pro výběr relativní vlhkosti (40% až 70% v krocích po 5%). Nastavení rychlosti ventilátoru při čištění vzduchu a ventilačního režimu (nízké nebo vysoké).
9	<b>LCD displej</b>

## 2.2 LCD displej



10	Ikona výkonné odvlhčování	
11	Ikona sušení prádla	
12	Ikona čištění vzduchu	
13	Ikona ventilace	
14	Ikona funkce samočištění	
15	Ikona zobrazení teploty a času	
16	Ikona filtru:	OK - HEPA filtr je vložen.
		NO - HEPA filtr není vloženo
17	Ikona užívání filtru:	Označení dní: na displeji se zobrazí, kolik dní se filtr používá.
		Označení hodin (hvězda): 1 hvězda = 4 hodiny, max. 6 hvězd = 24 hod.
18	Ikona nočního režimu	
19	Ikona rychlosti ventilátoru:	Dynamické zobrazení rychlosti ventilátoru: pomalé otáčení = nízká rychlost ventilátoru rychlé otáčení = vysoká rychlost ventilátoru
		Dynamické zobrazení pro funkci houpačka: Svislá čára se pohybuje zleva doprava
20	Ikona ionizace:	Čištění vzduchu ionizací (je možné pouze tehdy, když je nainstalován HEPA filtr)
21	Ikona nízké teploty okolí:	Zobrazí se při teplotách mezi 5 °C a 15 °C. Bliká při teplotách nižších než 5 °C.
22	Ikona vlhkosti	
23	Ikona plná nádrž na vodu	
24	Ikona dětské pojistky	Stiskněte tlačítko MODE (2) na více než 2 s. pro zapnutí pojistky.
25	Ikona automatického režimu	

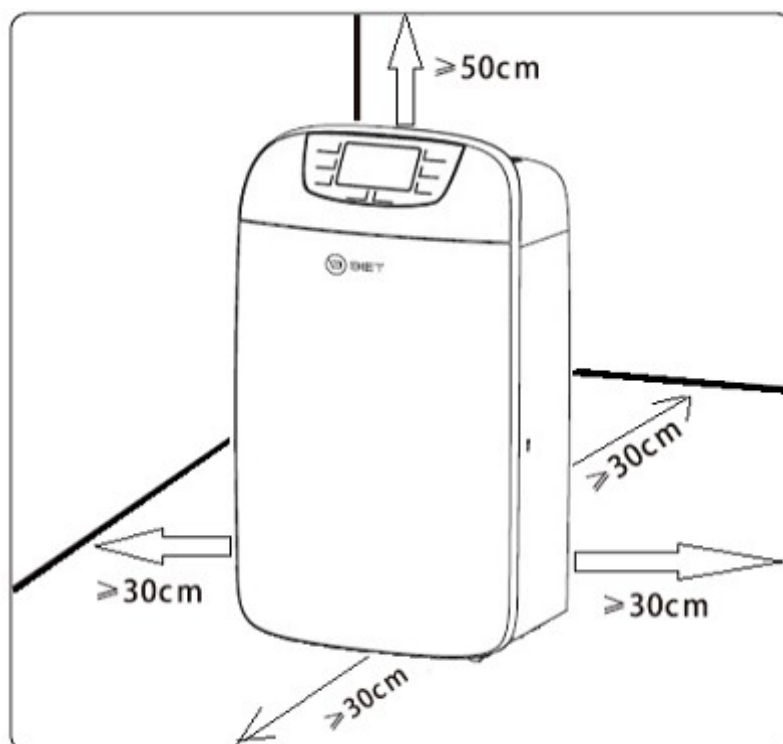
### 3. UMÍSTĚNÍ ZAŘÍZENÍ

Před zapojením zařízení, zkontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud máte nějaké pochybnosti, obraťte se na zákaznický servis.

S ohledem na úsporu energie, neotvírejte okna ani dveře, když je zařízení spuštěno.

Postavte přístroj do vzpřímené a stabilní polohy. Zařízení umístěte na rovnou a stabilní podlahu. Při umístění zařízení dodržujte minimální vzdálenost od stěn nebo jiných předmětů, jako je zobrazeno na obrázku níže.

K odstranění hluku a vibrací vzniklé ze zapnutého přístroje, položte pod zařízení podložku.



## 4. PROVOZNÍ METODY

### Zapojení zařízení

Prosím, připojte toto zařízení ke správné elektrické síti. Provozní napětí pro tento odvlhčovač je 220-240 V ~ 50 Hz.

### 4.1 Zapnutí zařízení

Stisknutím tlačítka POWER (1) zapnete toto zařízení.

Při prvním zapnutí, zařízení se spustí v automatickém režimu.

V případě, že zařízení již bylo dříve používáno, při zapnutí se spustí v posledním nastaveném provozním režimu.

### 4.2 Nastavení automatického zapnutí

V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko TIMER (7), na LCD displeji bude blikat 88, opět stiskněte tlačítko TIMER (7) pro nastavení času, každý jedním stisknutím se zvýší hodnota času o 1 hodinu (přidržením tlačítka TIMER se hodnota času zvýší rychleji). Po uplynutí nastaveného času se odvlhčovač automaticky spustí.



**Poznámka:**

Chcete-li změnit hodnotu času během spuštění časovače, znovu stiskněte tlačítko TIMER (7) pro zrušení časovače a hodnotu nastavte ještě jednou.

**4.3 Nastavení automatického vypnutí**

Během provozu odvlhčovače, stiskněte tlačítko TIMER (7), na LCD displeji bude blikat 88 po dobu 5 krát, pro potvrzení stiskněte tlačítko TIMER (7) pro nastavení nastaveného času, způsob nastavení je stejný jako při nastavení automatického zapnutí zařízení.

**4.4 Automatické odvlhčování**

Stiskněte tlačítko MODE (2) pro výběr režimu automatické odvlhčování s výchozí vlhkostí.

Stiskněte tlačítko HUMIDITY (8) pro nastavení požadované relativní vlhkosti. Nastavení je možné v rozmezí mezi 40% a 70% v krocích po 5%. Požadovaná vlhkost se zobrazuje na LCD displeji cca 5 s., Pak se objeví relativní vlhkost místnosti.

**4.5 Výkonné odvlhčování (trvalý provoz)**

Stiskněte tlačítko MODE (2), dokud se na displeji nezobrazí ikona pro výkonné odvlhčování. Zařízení odstraňuje vlhkost ze vzduchu nepřetržitě a nezávisle na vlhkosti vzduchu v místnosti.

Rychlost ventilátoru závisí na vlhkosti vzduchu v místnosti: Pokud je vlhkost v místnostech příliš vysoká, ventilátor běží při vysokých otáčkách. Pokud je vlhkost v místnostech příliš nízká, ventilátor reguluje svou rychlost na nízké otáčky.

V tomto provozním režimu není možné nastavit relativní vlhkost.

**4.6 Funkce sušení prádla**

Zařízení může být použito na sušení prádla. Při umístování zařízení nebo sušáku na prádlo dodržujte minimální odstupy jak je uvedeno v kapitole "Umístění zařízení".

Stiskněte tlačítko MODE (2) dokud se na displeji zobrazí ikona funkce sušení. Ventilátor běží při nejvyšších rychlostech.

V tomto režimu lze zapnout funkci "Swing".

**4.7 Ventilace**

1. Stiskněte tlačítko MODE (2), dokud se na displeji zobrazí ikona ventilace.

2. Stiskněte tlačítko HUMIDITY (8) pro volbu otáček ventilátoru (nízké nebo vysoké).

Chcete-li používat tento režim, nejprve vyberte HEPA filtr nebo filtr s aktivním uhlím, pokud ne, ikona filtr bliká, upozorňuje na odstranění filtru. Tímto způsobem se zvýší životnost HEPA filtru nebo filtru s aktivním uhlím.

**4.8 Funkce samočištění**

Tato funkce slouží k sušení vnitřního prostoru zařízení, aby se zabránilo tvorbě plísní uvnitř přístroje v důsledku zbytkové vlhkosti.

Funkce samočištění by měla být použita v případě, že zařízení nebude v provozu na delší časové období.

1. Stiskněte tlačítko Drying (4) po dobu cca. 2 sekundy pro zapnutí této funkce.

2. Chcete-li funkci vypnout, znovu stiskněte tlačítko Drying (4) po dobu cca. 2 sekund. Příklad se přepne zpět do předchozího režimu. Po stisknutí tlačítka POWER (1), funkce samočištění se zastaví a přístroj se vypne.

Tento režim trvá cca. 1 hodinu. v rámci této funkce zařízení pracuje následovně:

1. Vnitřní zařízení se suší při vysoké rychlosti ventilátoru po dobu cca. 30 minut.
2. Poté, druhý vnitřní proces odvlhčování probíhá po dobu cca. 10 minut, během nichž je vháněn vzduch ven v širokém úhlu.
3. Během posledních 15 minut, vnitřní zařízení se opět suší při vysoké rychlosti ventilátoru.

## 5. FUNKCE ČIŠTĚNÍ VZDUCHU A INSTALACE FILTRU

Ventilátor vede vzduch přes vložený HEPA filtr. HEPA filtr filtruje částice od velikosti 20 nanometrů ze vzduchu, čímž se odstraní prach a kouřové částice, bakterie, alergen a některé viry. To zaručuje čerstvý vzduch v místnosti na 8 hodin.

Pokud je aktivována funkce čištění vzduchu, ventilátor se rozběhne také tak, že vzduch se čistí HEPA filtrem. V důsledku toho je čistý vzduch vháněn do místnosti. Aby byl zachován konstantně vysoký filtrační účinek, je třeba HEPA filtr vyměnit po jednom roce nejpozději nebo dříve v případě potřeby.

Stiskněte tlačítko MODE (2) a vyberte tuto funkci (na LCD displeji se zobrazí ikona čištění vzduchu), nejprve si ověřte zda filtr (HEPA nebo filtry s aktivním uhlím) je instalován nebo není, pokud je vložen ikona filtru na LCD displeji zobrazuje OK. Ventilátor se spustí při vysokých otáčkách, rychlost ventilátoru si můžete nastavit pomocí tlačítka HUMIDITY (8).

Dobu používání filtru zobrazuje ikona filtru přičemž, horní ikona tj 6 hvězd představují 24 hodin, 1 hvězda zobrazuje 4 hodiny, 2 hvězdy zobrazují 8 hodin ... a 6 hvězd zobrazuje každých 24 hodin, které pak přímo převede do jednoho dne (číselný údaj = počet dní).

### Poznámka:

Pokud v režimu čištění vzduchu je ne HEPA filtr vložen, ikona filtru na LCD displeji zobrazuje NO, v tomto případě odvlhčovač nemůže správně fungovat.

### 5.1 Instalace HEPA filtru

#### Krok 1:

Odstraňte dekorativní kryt na předním panelu.



#### Krok 2:

Vložte HEPA filtr nebo filtr s aktivním uhlím do plastového rámu.



#### Krok 3:

Nasadte ozdobný kryt zpět na přední panel.

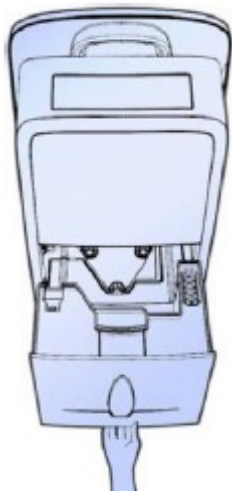


## 6. ODVODŇOVÁNÍ

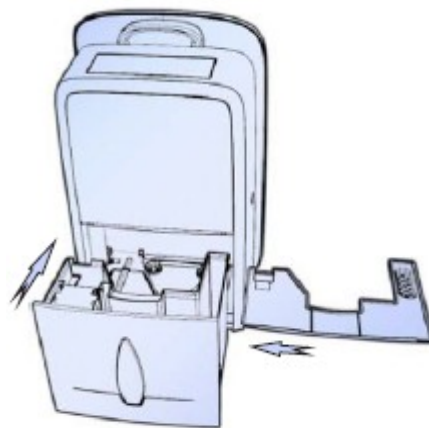
### 6.1 Použití nádrže na vodu

Když je nádrž na vodu plná, ikona plná nádrž na vodu bude blikat na LCD displeji a zazní bzučák 10 krát. Potřeba vylít vodu z nádrže.

Položte jednu ruku do rukojeti ve spodní části nádrže a jemně vyberte nádrž na vodu. Odstraňte kryt z nádrže na vodu a vylijte nahromaděnou vodu.



Vraťte zpět kryt na nádrž na vodu a opatrně vložte nádrž do jednotky, dokud nezapadne do správné polohy. Znovu spusťte odvlhčovač.



#### Poznámka:

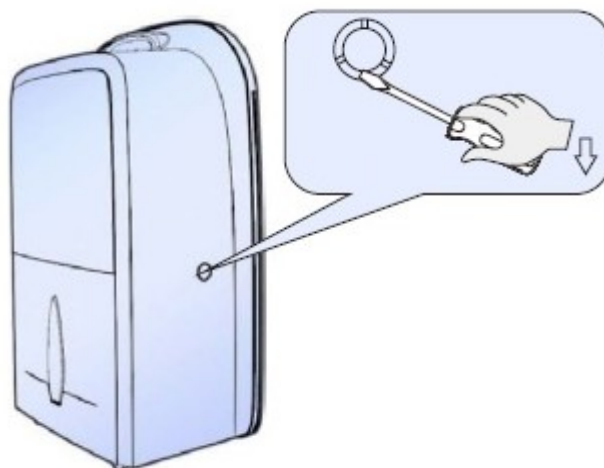
když je nádrž na vodu plná, vylijte prosím z ní vodu. Před vložením nádrže do odvlhčovače prosím zkontrolujte, zda je kryt správně nasazení na nádrži, plovák rotuje flexibilně a pak zasuňte pomocí dvou rukou do správné polohy.

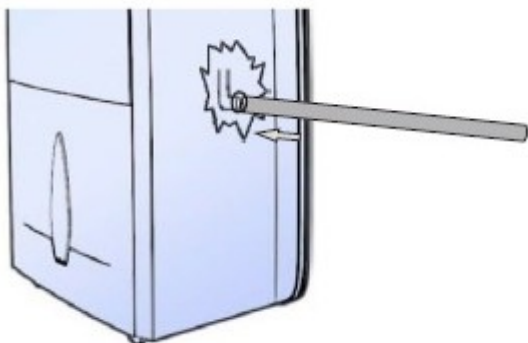
### 6.2 Kontinuální odvodňování

Ak nechcete často vylievat vodu z nádrže no vodu, prosím pripojte odtokovú hadicu (priemer=15 mm) podľa nasledujúcich inštrukcií:

#### Krok 1

Vypněte přístroj a vytáhněte napájecí kabel ze zástrčky.  
Na boční straně přístroje vylomte kryt s vhodným nářadím (šroubovák).

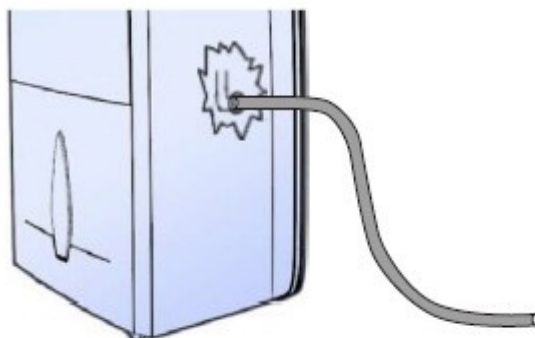


**Krok 2**

Vyberte ven ze zařízení nádrž na vodu.  
Jemně připojte odtokovou hadici do otvoru na kontinuální odvodňování.  
Před spuštěním zařízení, zkontrolujte připojení hadice, aby se zabránilo úniku vody.

**Krok 3**

Druhý konec hadice umístěte do vhodného odpadu nebo dostatečně dimenzované sběrné nádoby. Prosím, zajistěte, aby hadice nebyla zalomená

**Poznámka:**

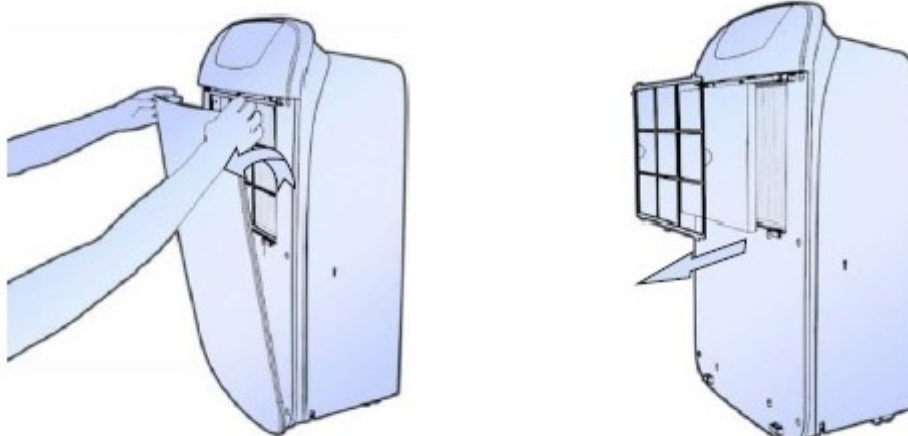
Hadice může být připojeno v každém provozním režimu pro nepřetržitý provoz.  
Chcete-li znovu sbírat kondenzát do kondenzační nádrže vytáhněte hadici. Před skladováním nechte hadici pořádně vyschnout.

**7. ÚDRŽBA****Upozornění:**

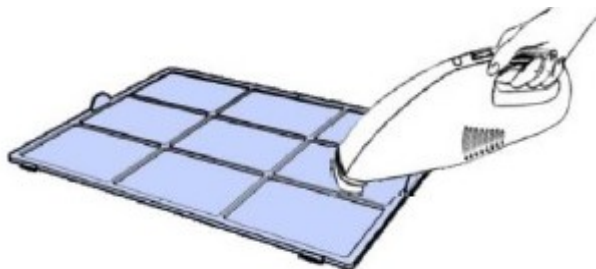
Před každou údržbou vypněte zařízení a vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky, aby se zabránilo úrazu elektrickým proudem.  
Nikdy nepoužívejte k čištění jednotky chemická rozpouštědla, benzín, benzen a abrazivní houbičky.

**7.1 Čištění omyvatelného vzduchového filtru**

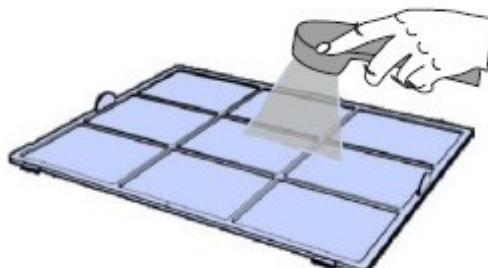
V tomto odvlhčovači se může čistit pouze vzduchový filtr. Odstraňte dekorativní kryt z předního panelu a zvolte omyvatelný vzduchový filtr. Vzduchový filtr umývejte nejméně jednou za dva týdny.



V případě, že vzduchový filtr není silně znečištěn, k odstranění prachu s povrchu filtru použijte vysavač s vhodným nástavcem.



V případě, že vzduchový filtr velmi znečištěn, je ho třeba omýt ve vodě. Prosím ujistěte se, že teplota vody není vyšší než 40 °C.



**Poznámka:**

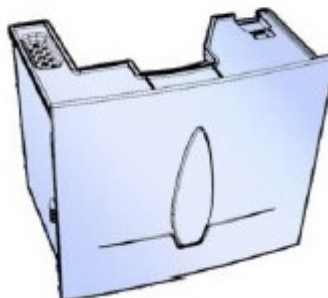
Aby se zabránilo deformací, očištěný filtr by měl být položen ve vzdušném prostředí pro přirozené sušení, neumísťujte jej v blízkosti zdrojů tepla.

Nikdy nepoužívejte chemická rozpouštědla jako líh, benzín a benzen, atd. na čištění zařízení.

**7.2 Čištění odvlhčovače**

Nádržku na vodu a její kryt čistěte pomocí měkkého hadříku namočeného ve studené nebo v teplé vodě, aby se zabránilo vzniku plísní.

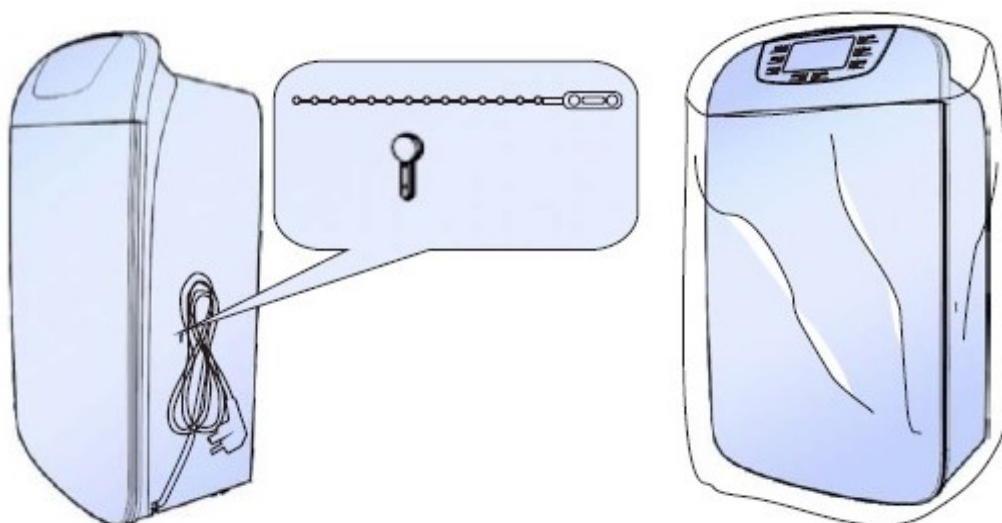
V případě, že odvlhčovač je velmi špinavý, na jeho vyčištění mohou být použity neutrální čisticí prostředky. Povrch zařízení otřete pomocí měkkého vlhkého hadříku. K čištění nepoužívejte čisticí prostředky nebo abrazivní houbičky, může to způsobit poškození plastového krytu.





### 7.3 Skladování

Po otření, upněte napájecí kabel a zabalte celý odvlhčovač do plastového sáčku (ochrana proti prachu) a uložte ho ve vzpřímené poloze na chladném a suchém místě.



## 8. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud nastane některá z dolů zmíněných situací, pokuste se odstranit problém podle uvedených pokynů. V případě, že nedokážete odstranit poruchu na zařízení podle uvedených pokynů, kontaktujte zákaznický servis prodejce.

Problém	Možná příčina	Řešení
Zařízení nepracuje	Je odpojen napájecí kabel?	Připojte napájecí kabel do zásuvky.
	Bliká indikátor plná nádrž (Plná nebo špatně zasunutá nádrž).	Vylijte vodu z nádrže a zasuňte ji do správné polohy.
	Je teplota v místnosti vyšší než 32°C nebo nižší než 5°C?	Aktivuje se ochrana zařízení, zařízení nelze spustit.
Funkce odvlhčování nefunguje	Je zanesený vzduchový filtr?	Vyčistěte vzduchový filtr podle pokynů v kapitole "ÚDRŽBA".
	Je zablokován přívod nebo výfuk vzduchu?	Odstraňte překážky bránící proudění vzduchu.
Neodvádí žádný vzduch	Je zanesený vzduchový filtr?	Vyčistěte vzduchový filtr podle pokynů v kapitole "ÚDRŽBA".
Hlučný provoz.	Je zařízení nakloněné nebo nestabilní?	Umístěte zařízení na pevný a rovný povrch
	Je zanesený vzduchový filtr?	Vyčistěte vzduchový filtr podle pokynů v kapitole "ÚDRŽBA".

## 9. TECHNICKÁ DATA

Název: Odvlhčovač vzduchu BIET DC40L HEPA  
 Kód: B4003  
 Kapacita odvlhčování (L / den, 30 °C 80% RH): 40 l / den  
 Jmenovité napětí: 220 - 240 V ~ 50 Hz  
 Jmenovitý příkon: 600 W  
 Jmenovitý proud: 2,6 A  
 Průtok vzduchu: 260 m<sup>3</sup> / h  
 Kapacita vodní nádrže: 6 l  
 Hlučnost: 46 dB (A)  
 Doporučená velikost místnosti: 35 - 42 m<sup>2</sup>  
 Rozměry: 410 x 665 x 265 mm (š x v x h)  
 Hmotnost netto: 19 kg  
 Okolní teplota: 5 °C - 32 °C

## 10. RECYKLACE

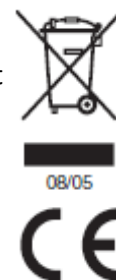
### 10.1 Využití a likvidace obalů

Balící papír a vlnitou lepenku - odevzdejte do sběrných surovin. Obalová fólie, PE sáčky, plastové díly - vyhazujte do kontejnerů na plasty.

### 10.2 Likvidace produktu po skončení životnosti

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení (platí v členských zemích EU a dalších evropských zemích se zavedeným systémem třídění odpadu).

Vyobrazený symbol na produktu nebo na obalu znamená, že s produktem by se nemělo nakládat jako s domovním odpadem. Produkt odevzdejte na místo určené k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Správnou likvidací produktu zabráníte negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Více informací o recyklaci tohoto produktu vám poskytne obecní úřad, organizace na zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili.



tento výrobek

Změna textu a technických parametrů vyhrazena.

## 11. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Prodávající poskytuje na tento výrobek záruku na dobu 24 měsíců od data prodeje spotřebiteli (uschovejte proto doklad o koupi - fakturu).

Záruka 24 měsíců platí jen pro původního kupujícího, který je uveden na dokladu o koupi (faktura), případně záručním listě.

Záruka se vztahuje pouze na poruchy a závady, které vznikly v průběhu záruční doby chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Výrobek je možné reklamovat u prodejce, který výrobek prodal spotřebiteli.

Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.

**Záruka se nevztahuje na škody způsobené:**

- Nesprávnou instalací,
- Nesprávnou údržbou,
- Mechanickým poškozením,
- Používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím,
- Neodvratnou událostí,
- Neodbornými zásahy,
- Nesprávným zacházením,
- Nevhodným umístěním.

**Při reklamaci je nutné předložit:**

- Reklamovaný výrobek,
- Originální nákupní doklad (faktura), ve kterém je zřetelně uveden typ výrobku a jeho datum prodeje spotřebiteli.

Pokud výrobek při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou, musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku přepravou.

**KONTAKT:** Biet SK s. r. o., Palackého 85/5, 911 01 Trenčín, Slovakia / [www.biet.sk](http://www.biet.sk)